BLAUPUNKT
Manuel d'utilisation

French

Enjoy it.

Barre de son

BLP9825-001

Consignes de sécurité

Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil et les conserver pour toute référence future.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées. Les personnes qui n'ont pas lu le présent manuel, à moins qu'elles n'aient reçu des explications de la part d'une personne responsable de leur sécurité et de leur supervision, ne doivent pas utiliser cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- L'appareil doit toujours être facilement accessible.
- L'appareil ne doit être exposé ni au ruissellement ni à la projection d'eau.
- Aucun objet rempli de liquide, un vase par exemple, ne doit être placé au-dessus de l'appareil.
- Laissez un minimum d'espace libre de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation d'air.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- L'appareil est destiné à être utilisé uniquement sous un climat tempéré.
- Une écoute prolongée à volume maximal d'un appareil audio portable peut endommager l'ouie de l'usager et causer des troubles auditifs (surdité temporaire ou permanente, bourdonnements d'oreille, acouphène, hyperacousie).
- Il est donc fortement recommandé de ne jamais écouter un appareil audio portable à volume élevé, mais à volume moyen sans toutefois dépasser une heure par jour.
- ATTENTION : Il y a un risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement ou n'est pas remplacée par une batterie du même type ou de type équivalent.
- La batterie ne doit pas être exposée à une source de chaleur excessive telle que les rayons directs du soleil, une flamme, etc.
- Différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées ne doivent pas être utilisées en même temps.
- La batterie doit être installée en respectant les polarités.
- Si la batterie est épuisée, elle doit être retirée de l'appareil.
- Toute batterie usée doit être mise au rebut de façon appropriée. Utilisez toujours les poubelles de collecte spécifiques (consultez votre revendeur) pour protéger l'environnement.
- La batterie de cet appareil ne doit pas être remplacée par l'utilisateur, mais uniquement par le fabricant, le service après-vente ou une personne qualifiée.

À ÉTEINDRE DANS DES ZONES RÉGLEMENTÉES
Éteignez l'appareil lorsque son utilisation n'est pas autorisée ou risque de provoquer des interférences ou des dangers, par exemple dans les avions, à proximité d'équipements médicaux, de réservoirs de carburants, de produits chimiques et de zones où sont utilisés des explosifs.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT
Consultez les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de cet appareil dans les régions où vous allez utiliser un véhicule.
- Ne touchez pas à l'appareil pendant la conduite.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Les signaux radio peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule tels que le système audio stéréo et les équipements de sécurité.

INTERFÉRENCES
Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances. Tous nos appareils sont conformes aux normes et réglementations internationales et nationales, le cas échéant, visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de nombreuses recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'ont établi aucun lien entre l'utilisation d'un appareil portable et les effets nocifs pour la santé humaine si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables.

PERSONNEL HABILITÉ
Seul un personnel qualifié est habilité à réparer ce produit.

ACCESSOIRES
N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires compatibles avec cet appareil. Ne raccordez jamais de produits incompatibles.

GARDER LE MATÉRIEL AU SEC
Cet équipement n'est pas étanche. Gardez-le au sec.

ENFANTS
Conservez votre appareil dans un endroit sûr, hors de la portée des jeunes enfants.
Cet appareil comprend de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.

Spécifications
Alimentation : DC 5V ⎓1A
Consommation max : 20W
Fréquence radio : 2.4GHz-2.485GHz
Plage de fréquences : 80Hz-18KHz
Puissance d'émission max : 1.32mW
Puissance sonore : 2 x 10W
Batterie Li-Ion 3600mAh
Impédance: 4Ω
S/N ratio: ≥80dB
Version Bluetooth compatible : 5.0
Portée de fonctionnement : 10m
Temps de charge : 5-6 heures
Autonomie d'utilisation : 2-5 heures
Dimension : 500 x 75 x 60 mm

Présentation du produit

1.Station d'accueil pour téléphone
2.Sélecteur de mode entre Sans fil/TF/USB/Entrée AUX/FM/Horloge
Pression longue pour allumer ou éteindre les leds.
3.Appui brief pour piste précédente, pression longue pour réduire le volume.
4.Microphone
5.Appui brief pour piste suivante, pression longue pour augmenter le volume.
6.Pression courte pour Lecture/Pause. En mode FM, pression longue pour rechercher les stations automatiquement. En mode Horloge, pression longue sur « + » et « - » pour régler l'heure.
7.Port Entrée ligne
8.Logement de carte TF
9.Port USB
10.Indicateur
11.Port de charge
12.Bouton Marche / Arrêt

Connexion Bluetooth
Lorsque l'appareil est allumé et que le mode Bluetooth est sélectionné, l'appareil annonce « Bluetooth mode », et le voyant DEL clignote en bleu pour indiquer que l'appareil est prêt à l'association.
L'utilisateur peut alors rechercher un nouvel appareil avec un smartphone, puis sélectionner RED « BLP9825 » pour commencer l'association.
L'appareil émettra une notification sonore pour confirmer l'association.

Conseils : L'appareil s'éteindra automatiquement si aucune association n'est effectuée après un intervalle de 15 minutes passé en mode Bluetooth.

Répondre à un appel
Après connexion réussie de l'appareil avec un smartphone, et qu'un appel est reçu, l'appareil émettra le numéro de téléphone du correspondant. Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause pour répondre; maintenez appuyé pour rejeter l'appel.
Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause pour raccrocher pendant ou à la fin de la conversation. Appuyez deux fois de suite brièvement pour recomposer le dernier numéro composé. Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause pour annuler l'appel avant la réponse.

Lecture depuis carte TF
L'appareil activera automatiquement le mode de lecture TF dès que vous y insérez une carte mémoire puis commence la lecture.

Lecture depuis disque USB
L'appareil activera automatiquement le mode de lecture disque USB dès que vous y branchez un périphérique, puis commence la lecture.

Charger
Branchez l'adaptateur secteur au port USB pour commencer à charger l'appareil.
Le voyant DEL s'illumine en rouge pour indiquer que la charge est en cours, puis s'éteint lorsque la batterie est pleinement chargée.

Déclaration de conformité UE
Par la présente, Dag Technologie* déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9825-001.pdf

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électriques usés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés. Ces appareils usés doivent être collectés séparément des déchets ménagers pour optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants dans le but de réduire les effets néfastes sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de « poubelle barrée d'une croix » indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères.

Pour éviter d'endommager votre ouïe, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

Importé par Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly

Tous droits réservés. Tous les noms de marque sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

BLAUPUNKT

Enjoy it.

Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

BLAUPUNKT
User manual

English

Enjoy it.

Sound bar

BLP9825-001

Safety Precautions

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference.

- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit.
- Children should be monitored to ensure that they do not play with the device.
- The device should always be readily accessible.
- The device should not be exposed to dripping or splashing water.
- No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation.
- Open flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- At full volume, prolonged listening to the portable audio device may damage the user's hearing and cause hearing troubles (temporary or permanent deafness, hearing drone, tinnitus, hyperacusis).
- So we recommend not to listen to the portable audio device at high audio volume and no more than one hour per day at medium audio volume.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced or not replaced by the same type or equivalent.
- The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
- Different types of batteries, new and used batteries should not be mixed.
- The battery must be installed according to the polarity.
- If the battery is worn, it must be removed from the product.
- The battery must be disposed of safely. Always use the collection bins provided (check with your dealer) to protect the environment.
- The battery can't be replaced by the user, but only by the maker of this product, the after sales department or a qualified person.

SWITCH OFF IN RESTRICTED AREAS
Switch the device off where the use of the device is not allowed or where there is a risk of causing interference or danger, for example on board an aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals or blasting sites.

ROAD SAFETY COMES FIRST
Check the current laws and regulations regarding the use of this device in the areas where you drive.
- Do not handle the device when driving.
- Concentrate fully on the driving
- Radio signals could affect some of the car's electronic systems such as the audio stereo and alarm systems.

INTERFERENCE
All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.
All our device conform to international standards and regulations, and if need be national ones, with a view to limiting user exposure to electromagnetic fields. These standards and regulations were adopted after the completion of extensive scientific research. This research established no link between the use of the mobile headset and any adverse effects on health if the device is used in accordance with standard practices.

AUTHORISED PERSONNEL
Only qualified people are authorized to install or repair this product.

ACCESSORIES
Only use batteries, chargers and other accessories which are compatible with this equipment. Do not connect incompatible products.

KEEP THE EQUIPMENT DRY
This equipment is not water proof. Keep it dry.

CHILDREN
Keep your device in a safe place, out of the reach of young children.
The device contains small parts that may present a choking hazard.

Specifications
Rated voltage: DC 5V ⎓1A
Max consumption: 20W
Radio frequency: 2.4GHz-2.485GHz
Frequency range: 80Hz-18KHz
Max RF output: 1.32mW
Sound power: 2 x 10W
Battery Li-Ion 3600mAh
Impedance: 4Ω
S/N ratio: ≥80dB
Bluetooth compatible version: 5.0
Working range: 10m
Charging time: 5-6 hours
Using time: 2-5 hours
Dimension: 500 x 75 x 60 mm

Presentation of the product

1.Phone stand
2.Mode switch between wireless/TF /USB /Aux-in/FM/Clock
Long press to power on/off the LED lights
3.Short press for previous track, long press to reduce the volume
4.Microphone
5.Short press for next track, long press to increase the volume
6.Short press for Play/Pause. In FM mode, long press will auto-searching FM radio. In clock mode, Long press then use"+""-" button set time.
7.Line-in port
8.TF card slot
9.USB port
10.Indicator
11.Charging port
12.Power ON/OFF

Bluetooth connection
When the device is on and into the Bluetooth mode, the device will prompt "Bluetooth mode" and LED indicator will blinks in blue to indicate device is ready for pairing.
User can use smartphone to search for new device and click the pairing ID "BLP9825" for pairing.
The device will ring when pairing is successfully.

Tips: The device will automatically shut off when there is no pairing action after 15 minutes under the Bluetooth mode.

Answering call
When the device has been successful connected with a smart-pone and when it gets an incoming call, the device will read coming phone no., user can short press the Play / Pause button to answer the call, press and hold it to reject the call.
User can short press the Play/Pause button again to hang up the phone during or after the phone conversation. Short press this key twice for redial the last phone number the phone just dialed. User can short press Play/Pause button to cancel the call before it is answered.

TF card playing
The device will automatically turn into TF card playing mode when a TF card is being inserted and start to play.

U Disk playing
The device will automatically turn into U disk playing mode when a U disk is being inserted and start to play.

Charging
Connect a power adaptor to the USB port for charging the device.
The LED indicator will light in red to indicate charging is undergoing and goes off when device's battery has been fully charged.

Declaration of conformity UE
Dag Technologie*, hetby declares that this equipment conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of Conformity can be viewed at the following address:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9825-001.pdf

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

To avoid possible hearing damage, do not listen at high audio volume for long periods of time.

Imported by Dag Technologie*
79/81 Ancienne route Nationale 7
69570 Dardilly
France
www.blaupunkt.com

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

BLAUPUNKT

Enjoy it.

Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

BLAUPUNKT
Manual del usuario

Spanish

Enjoy it.

Barra de sonido

BLP9825-001

Precauciones de seguridad

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar su dispositivo y guárdelas para consultas futuras.

- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida. Las personas que no hayan leído este manual no deben utilizar este dispositivo, a menos que hayan recibido las explicaciones oportunas por parte de una persona responsable de su seguridad y estén supervisados.
- Debe vigilarse que los niños no jueguen con el dispositivo.
- El dispositivo debe ser siempre fácilmente accesible.
- No debe mojarse ni exponerse a las salpicaduras de agua.
- No deben colocarse sobre el dispositivo objetos que contengan líquidos, como por ejemplo jarrones.
- Deje siempre alrededor una separación mínima de 10 cm para garantizar una ventilación suficiente.
- No deben colocarse encima del dispositivo fuentes de llamas abiertas, como por ejemplo velas.
- Este dispositivo está diseñado para utilizarse únicamente en un ambiente templado.
- Una escucha prolongada del aparato de audio portátil a pleno volumen puede dañar el oído del usuario y causar problemas auditivos (sordera temporal o permanente, zumbidos en los oídos, acúfenos, hiperacusia).
- Por lo que recomendamos no escuchar el dispositivo de audio portátil a un volumen demasiado alto y no más de una hora al día a un volumen medio.
- PRECAUCIÓN: Existe peligro de explosión si la batería no se reemplaza correctamente o por otra del mismo tipo o equivalente.
- La batería no debe exponerse a un calor excesivo, como por ejemplo al sol, el fuego o similar.
- No deben mezclarse tipos de baterías diferentes o nuevas y usadas.
- La batería debe colocarse con la polaridad correcta.
- Si la batería está deteriorada, debe retirarse del producto.
- La batería debe eliminarse de manera segura. Utilice siempre los depósitos de recogida existentes (consulte con su comerciante) para proteger el medio ambiente.
- La batería no puede ser reemplazada por el usuario, sino únicamente por el fabricante del producto, el departamento post-venta o por una persona cualificada.

DESCONEXIÓN EN LAS ZONAS RESTRINGIDAS
Desconecte el dispositivo donde no esté permitido su uso o donde exista riesgo de causar una interferencia o daño, por ejemplo a bordo de una aeronave, cerca de equipo médico, o en lugares con productos químicos o explosivos.

LA SERGURIDAD VIAL ES LO PRIMERO
Compruebe las leyes y normas en vigor relativas al uso de este aparato en el lugar en el que esté conduciendo.
- No maneje el aparato mientras esté conduciendo.
- Concéntrese totalmente en la conducción
- Las señales de radio pueden afectar a alguno de los sistemas electrónicos del vehículo, como el audio estéreo o los sistemas de alarma.

INTERFERENCIAS
Un dispositivo inalámbrico puede recibir interferencias que afecten a su rendimiento.
Todos nuestros dispositivos se ajustan a las normas y estándares internacionales, y a las nacionales si es necesario, con vistas a limitar la exposición del usuario a los campos electromagnéticos. Estos estándares y regulaciones han sido adoptados tras una exhaustiva investigación científica. Esta investigación no ha establecido ninguna relación entre el uso de auriculares móviles y efectos adversos en la salud si el dispositivo se utiliza conforme a las prácticas estándar.

PERSONAL AUTORIZADO
Únicamente el personal cualificado está autorizado para instalar o reparar este producto.

ACCESORIOS
Utilice únicamente baterías, cargadores u otros accesorios que sean compatibles con este equipo. No conecte productos incompatibles.

MANTENGA SECO EL EQUIPO
Este equipo no es a prueba de agua. Manténgalo seco.

NIÑOS
Mantenga su dispositivo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños. El dispositivo contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia.

Especificaciones
Tensión recomendada: DC 5V ⎓1A
Consumo máximo de energía: 20W
Frecuencia de radio: 2.4GHz-2.485GHz
Rango de frecuencias: 80Hz-18KHz
Potencia máxima de transmisión: 1.32mW
Potencia sonora: 2 x 10W
Batería Li-Ion 3600mAh
Impedancia: 4Ω
S/N ratio: ≥80dB
Versión compatible con Bluetooth: 5.0
Rango de operación: 10m
Tiempo de carga: 5-6 horas
Autonomía de uso: 2-5 horas
Dimensión: 500 x 75 x 60 mm

Presentación del producto

1.Soporte del teléfono
2.Conmutador de modo entre inalámbrico/TF /USB /Entrada Aux/ FM/ Reloj
Pulsación larga para encender o apagar las luces LED
3.Pulse para pista anterior, presione para reducir el volumen
4.Micrófono
5.Pulse para pista siguiente, presione para aumentar el volumen
6.Pulse para reproducir/pausa. En modo FM, presionar buscará automáticamente la radio FM. En modo reloj, presione y use el botón +++ <<> para establecer el volumen.
7.Puerto de entrada de línea
8.Ranura de tarjeta TF
9.Puerto USB
10.Indicador
11.Puerto de carga
12.Encendido/apagado

Conexión bluetooth
Cuando el dispositivo esté encendido y en modo Bluetooth, indicará Modo Bluetooth y el testigo LED parpadeará en azul para indicar que el dispositivo está listo para el emparejamiento.
El usuario puede buscar el teléfono para buscar un nuevo dispositivo y pulsar la ID de emparejamiento «BLP9825» para emparejar.
El dispositivo sonará cuando el emparejamiento sea correcto.

Recomendaciones: El dispositivo se apagará automáticamente cuando no se realicen acciones de emparejamiento pasados 15 minutos en modo Bluetooth.

Responder una llamada
Cuando el dispositivo se haya conectado correctamente con un teléfono y se reciba una llamada, el dispositivo leerá el nº de teléfono entrante; el usuario puede pulsar el botón reproducir/pausa para responder la llamada, o mantenerla pulsado para rechazar la llamada.
El usuario puede pulsar el botón reproducir/pausa de nuevo para colgar el teléfono durante o después de la conversación telefónica.
Pulse dos veces esta tecla para volver a marcar el último número de teléfono que haya marcado el teléfono. El usuario puede pulsar el botón reproducir/pausa para cancelar la llamada antes de responderla.

Reproducción de tarjeta TF
El dispositivo pasará automáticamente a modo de reproducción de tarjeta TF cuando se introduzca una tarjeta TF y comenzará a reproducir.

Reproducción de disco USB
El dispositivo pasará automáticamente a modo de reproducción de disco USB cuando se introduzca una disco USB y comenzará a reproducir.

Carga
Conecte un adaptador de alimentación al puerto USB para cargar el dispositivo.
El testigo LED se iluminará en rojo para indicar que la carga está en curso y se apagará cuando la batería del dispositivo esté totalmente cargada.

Declaración de conformidad UE
Dag Technologie* declara por la presente que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9825-001.pdf

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) dispone que los aparatos eléctricos usados procedentes de uso doméstico deben eliminarse separadamente de los residuos municipales no clasificados. Los aparatos usados deben recogerse de forma separada para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir de este modo el impacto en la salud humana y en el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado sobre el producto le recuerda su obligación de que cuando elimine el aparato, debe recogerse por separado.

No se exponga a volúmenes altos durante periodos prolongados de tiempo para evitar posibles daños auditivos.

Importado por Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCIA
www.blaupunkt.com

Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas por sus respectivos propietarios. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

BLAUPUNKT

Enjoy it.

Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

BLAUPUNKT
Manual de utilizador

Portuguese

Enjoy it.

Barra de som

BLP9825-001

Precauções de segurança

Leia estas precauções de segurança antes de utilizar o dispositivo e mantenha-as guardadas para possível referência futura.

- O dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas. Pessoas que não tenham lido o manual, a não ser que tenham recebido explicações por parte de alguém responsável pela sua segurança e supervisão não devem utilizar esta unidade.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o dispositivo.
- O dispositivo deve ser mantido num local acessível.
- O dispositivo não deve ser exposto a pingos ou salpicos de água.
- Nenhum objeto com água, tal como um vaso, deve ser colocado em cima do dispositivo.
- Deve-se deixar um perímetro de 10 cm ao redor do dispositivo para assegurar ventilação suficiente.
- Fontes de chamas descobertas, tais como velas, não devem ser colocadas em cima do dispositivo.
- O dispositivo é apenas destinado para utilização num clima temperado.
- A exposição prolongada ao volume máximo do dispositivo áudio portátil poderá danificar a audição do utilizador e provocar problemas de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos, tinido, hiperacusia).
- Por isso, recomendamos que não ouça o dispositivo áudio portátil a um volume alto e durante um período máximo de uma hora por dia a um volume moderado.
- ATENÇÃO: Existe perigo de explosão se a pilha for substituída incorretamente ou se for substituída por um tipo diferente ou que não seja equivalente.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Diferentes tipos de pilhas, pilhas novas e usadas não devem ser misturadas.
- A pilha deve ser instalada de acordo com a polaridade.
- Se a pilha estiver usada deve ser removida do produto.
- A pilha deve ser eliminada em segurança. De modo a proteger o ambiente, utilize sempre os recipientes fornecidos (verifique com o seu fornecedor).
- A bateria não pode ser substituída pelo utilizador. Apenas o fabricante do produto, o departamento pós-venda ou uma pessoa qualificada o podem fazer.

DESLIGAR EM ÁREAS RESTRITAS
Desligue o dispositivo em áreas onde a utilização do dispositivo não é permitida ou onde existe o risco de causar interferências ou perigo, por exemplo a bordo de um avião, perto de equipamento médico, combustível, ou locais de explosão.

A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ PRIMEIRO
Verifique as leis e regulamentos em vigor relacionadas com a utilização deste dispositivo nas áreas onde conduz.
- Não manuseie o dispositivo enquanto conduz.
- Concentre-se totalmente na sua condução.
- Os sinais de rádio poderão afetar alguns dos sistemas eletrónicos do carro, tais como o sistema estéreo e o sistema de alarme.

INTERFERÊNCIA
Todos os dispositivos sem fios são suscetíveis a interferências que poderão afetar o seu desempenho.
Todos os nossos dispositivos estão conforme as normas e padrões internacionais, e, se necessário, nacionais também, no que diz respeito ao limite de exposição do utilizador a campos eletromagnéticos. Estas normas e regulamentos foram adotados após extensiva pesquisa científica ter sido efetuada. Esta pesquisa não estabeleceu qualquer ligação entre a utilização de auscultadores móveis e quaisquer efeitos adversos à saúde se o dispositivo for utilizado com práticas normais.

PESSOAL AUTORIZADO
Apenas pessoal qualificado está autorizado a instalar ou reparar este produto.

ACESSÓRIOS
Apenas utilize baterias, carregadores e outros acessórios que sejam compatíveis com este equipamento. Não ligue produtos incompatíveis.

MANTENHA O EQUIPAMENTO SECO
Este equipamento não é à prova de água. Mantenha-o seco.

CRIANÇAS
Mantenha o dispositivo num local seguro, fora do alcance das crianças. O dispositivo contém peças pequenas que podem apresentar riscos de asfixia.

Specifications
Tensão nominal: DC 5V ⎓1A
Consumo máximo de energia: 20W
Frequência de rádio: 2.4GHz-2.485GHz
Gama de frequências: 80Hz-18KHz
Potência máxima de transmissão: 1.32mW
Potência sonora: 2 x 10W
Bateria Li-Ion 3600mAh
Impedância: 4Ω
Relação S/N: ≥80dB
Versão compatível com Bluetooth: 5.0
Gama de funcionamento: 10m
Tempo de carregamento: 5-6 horas
Autonomia de utilização: 2-5 horas
Dimensão: 500 x 75 x 60 mm

Instrução de funcionamento

1.Suporte do telefone
2.Alterne entre os modos sem fios/TF /USB/Aux-in/FM/Relógio
Prema longa para ligar/desligar as luzes LED
3.Prima brevemente para a faixa anterior, prima prolongadamente para reduzir o volume
4.Microfone
5.Prima brevemente para a próxima faixa, prima prolongadamente para aumentar o volume
6.Prima brevemente para Reproduzir/Pausar. No modo FM, premir prolongadamente irá procurar automaticamente o rádio FM. No modo relógio, prima prolongadamente depois utilize o botão "+""-" para definir a hora.
7.Porta de entrada de linha
8.Ranhura de cartão TF
9.Porta USB
10.Indicador
11.Porta de carregamento
12.LIGAR/DESLIGAR

Conexão Bluetooth
Quando o dispositivo está ligado e no modo Bluetooth, o dispositivo irá assinalar "modo Bluetooth" e o indicador de LED irá piscar a azul para indicar que o dispositivo está pronto a ser conectado.
O utilizador pode utilizar o smartphone para procurar novos dispositivos e clicar na ID de emparelhamento "BLP9825" para emparelhar.
O dispositivo irá tocar quando tiver emparelhado com sucesso.

Dicas: No modo Bluetooth, o dispositivo irá desligar-se automaticamente quando não existe qualquer ação de emparelhamento durante 15 minutos.

Atender chamadas
Quando o dispositivo estiver conectado a um smartphone com sucesso e quando receber uma chamada, o dispositivo irá mostrar o número de telefone de quem lhe está a ligar, o utilizador pode premir brevemente o botão de Reproduzir / Pausar para atender a chamada, prima-o e mantenha-o premido para rejeitar a chamada.
O utilizador pode premir brevemente o botão de Reproduzir/Pausar novamente para desligar a chamada durante ou no fim da chamada.
Prima brevemente esta tecla duas vezes para voltar a ligar para o último número de telefone para o qual ligou. O utilizador pode premir brevemente o botão Reproduzir/Pausar para cancelar a chamada antes de a atender.

Reprodução do cartão TF
O dispositivo irá entrar automaticamente no modo de reprodução do cartão TF quando um cartão TF é inserido e inicia a reprodução.

Reprodução do Disco U
O dispositivo irá automaticamente entrar no modo de reprodução do disco U quando um disco U é inserido e inicia a reprodução.

Carregamento
Conecte o adaptador de energia à porta USB para carregar o dispositivo.
O indicador de LED irá virar vermelho para indicar que está a carregar e desliga-se quando a bateria do dispositivo estiver totalmente carregada.

Declaração de conformidade UE
A Dag Technologie*, declara que este equipamento está em conformidade com os requerimentos essenciais e com outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de conformidade pode ser acedida na seguinte morada:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9825-001.pdf

A diretiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Diretiva REEE), requer que equipamentos elétricos domésticos não devem ser eliminados no fluxo municipal normal de resíduos não selecionados. Equipamentos velhos devem ser recolhidos separadamente de modo a otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais neles contidos, e assim, reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo constituído por um contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz está presente para o lembrar da sua obrigação de que quando descartar o aparelho, este deve ser recolhido separadamente.

Para evitar possíveis danos à audição, não ouça no volume máximo por longos períodos de tempo.

Importado por Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANÇA
www.blaupunkt.com

Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas registadas dos respetivos proprietários. As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

BLAUPUNKT

Enjoy it.

Dag Technologie*
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

BLAUPUNKT
Gebruikshandleiding

Dutch

Enjoy it.

Soundbar

BLP9825-001

Veiligheidsvoorschriften

Lees deze veiligheidsvoorschriften a.u.b. voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze als eventueel naslagwerk.

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Personen die de handleiding niet hebben gelezen dienen dit product niet te gebruiken, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid en toezicht duidelijk uitleg heeft gegeven.
- Houd kinderen onder toezicht, zodat zij dit apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Het apparaat dient altijd gereed en toegankelijk te worden gehouden.
- Stel het apparaat nooit bloot aan waterdruppels of -spetters.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat.
- Behoud te allen tijde een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals een kaars, op het apparaat.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Langdurig luisteren naar een draagbare audiobron op hoog volume kan tot gehoorbeschadiging en andere gehoorproblemen leiden (tijdelijke of permanente doofheid, suizende oren, tinnitus, hyperacusis).
- Wij raden u daarom aan niet op een hoog audiovolume naar het draagbare apparaat te luisteren en niet langer dan één uur per dag op een gemiddeld audiovolume.
- LET OP: Risico op ontploffing als de batterij incorrect wordt vervangen of niet wordt vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterij niet bloot aan teveel hitte zoals zonlicht, vuur, e.d.
- Combineer geen verschillende batterijtypes, nieuwe en gebruikte batterijen.
- De batterij moet worden geïnstalleerd volgens de juiste polariteit.
- Als de batterij is versleten, moet deze uit het product worden verwijderd.
- De batterij moet op veilige wijze worden afgedankt. Gebruik altijd de beschikbaar gestelde afvalbakken (vraag uw winkelier) om het milieu te beschermen.
- De batterij kan niet door de gebruiker zelf worden vervangen, maar alleen door de fabrikant van dit product, de klantendienst of een andere gekwalificeerde persoon.

UITSCHAKELEN IN VERBODEN ZONES
Schakel het apparaat uit in gebieden waar het gebruik van het apparaat niet is toegestaan of waar er een risico bestaat op het veroorzaken van interferentie of gevaarlijke situaties, bijvoorbeeld in een vliegtuig of in de buurt van medische apparatuur, brandstoffen, chemicaliën of explosieven.

VERKEERSVEILIGHEID VOOROP
Raadpleeg de huidige wet- en regelgevingen m.b.t. het gebruik van dit apparaat in de gebieden waar u rijdt.
- Hanteer het apparaat niet tijdens het rijden.
- Houd uw aandacht volledig bij het verkeer tijdens het rijden.
- Radiosignalen kunnen de elektronische systemen van uw auto aantasten, zoals de stereo- en alarmsystemen.

INTERFERENTIE
Alle draadloze apparaten zijn gevoelig voor interferentie waardoor hun prestaties kunnen worden aangetast.
Al onze apparatuur voldoet aan internationale normen en richtlijnen en indien nodig aan nationale richtlijnen, met een focus op het beperken van blootstelling aan elektromagnetische velden. Deze standaarden en richtlijnen zijn vastgesteld op basis van uitvoerig wetenschappelijk onderzoek. Uit dit onderzoek is gebleken dat er geen verband bestaat tussen het gebruik van de mobiele hoofdtelefoon en enigerlei negatieve effecten op de gezondheid, vooropgesteld dat het apparaat wordt gebruikt volgens de instructies.

GEAUTORISEERD PERSONEEL
Uitsluitend gekwalificeerde personen zijn geautoriseerd dit product te installeren of repareren.

TOEBEHOREN
Gebruik uitsluitend batterijen, laders en andere accessoires die compatibel zijn met deze apparatuur. Sluit geen incompatibele producten aan.

HOUD DE APPARATUUR DROOG
Deze apparatuur is niet waterdicht. Hou het droog.

KINDEREN
Houd uw apparaat op een veilige plek, buiten bereik van jonge kinderen.
Dit apparaat bevat kleine onderdelen die een risico op verstikking kunnen vormen.

Eigenschappen
Voeding: DC 5V ⎓1A
Max. stroomverbruik: 20W
Radiofrequentie: 2.4GHz-2.485GHz
Frequentiebereik: 80Hz-18KHz
Max. zendvermogen: 1.32mW
Geluidsvermogen: 2 x 10W
Li-Ion batterij 3600mAh
Impedantie: 4Ω
S/N-verhouding: ≥80dB
Bluetooth-compatible versie: 5.0
Werkingsbereik: 10m
Opladtijd: 5-6 uur
Autonome werktijd bij gebruik: 2-5 uur
Afmeting: 500 x 75 x 60 mm

Presentatie van het product

1.Telefoon standaard
2.Modusschakelaar tussen draadloos / MicroSD / USB / Aux-in / FM / Klok
Lang indrukken om de LED verlichting aan/uit te zetten
3.Kort drukken voor vorige nummer, lang indrukken om het